

Istituto di Scienze Religiose in Trento  
CORSO SUPERIORE DI SCIENZE RELIGIOSE

L'INTERPRETAZIONE DELLA BIBBIA  
NEI TESTIMONI DI GEOVA

Tesi di Magistero in Scienze Religiose

**Franca Pizzinini**

Relatore  
prof. Lorenzo Zani

Anno Accademico 1995 - 96



## I N D I C E

INTRODUZIONE .....	p.	1
PARTE PRIMA: LA STORIA DEI TESTIMONI DI GEOVA .....	p.	4
1. Il retroterra storico del movimento religioso dei Testimoni di Geova .....	p.	4
1.1. Gli antesignani dei Testimoni di Geova o meglio una "storia alternativa" .....	p.	5
1.2. Le correnti numerologiche .....	p.	12
1.3. Le radici nell'Avventismo .....	p.	14
1.4. Il contesto americano .....	p.	15
2. Il fondatore del geovismo: Charles Taze Russell .....	p.	17
2.1. I primi passi .....	p.	18
2.2. Propaganda e proselitismo .....	p.	24
2.3. Le disavventure e i processi .....	p.	29
2.4. Il fallimento della "profezia" e la morte ..	p.	32
3. Il rifondatore del movimento: Joseph Franklin .....	p.	34
3.1. Origini e carattere .....	p.	35
3.2. Una "leadership" contrastata .....	p.	36
3.3. Una nuova data per il giorno del grande evento .....	p.	41
3.4. La rifondazione organizzativa: le modifiche più rilevanti .....	p.	44
3.5. La scomparsa di Rutherford .....	p.	48

4.	La svolta "dolce" di Nathan Homer Knorr ....	p.	49
4.1.	Origini e formazione .....	p.	49
4.2.	La rivoluzione pedagogica: le scuole e il nuovo metodo d'annuncio .....	p.	51
4.3.	La traduzione della Bibbia e la questione del sangue .....	p.	54
4.4.	Il 1975 e la nuova delusione .....	p.	56
4.5.	Riorganizzazione del movimento e fine della logica monarchica .....	p.	58
5.	Una presidenza all'insegna della continuità: Frederick W. Franz .....	p.	60
5.1.	Origini e ruolo all'interno del movimento ..	p.	60
5.2.	La grave crisi del 1980 .....	p.	62
5.3.	La morte di Frederick W. Franz e la successione .....	p.	64
6.	L'attuale diffusione del movimento .....	p.	65

PARTE SECONDA: CARATTERI GENERALI DEL RAPPORTO CON  
LA BIBBIA E DELLA SUA INTERPRETAZIONE  
NEI TESTIMONI DI GEOVA ..... p. 68

1.	Quale Bibbia concreta? Ampiezza e modalità di traduzione della Bibbia dei Testimoni di Geova .....	p.	72
1.1.	Una Bibbia mutilata .....	p.	73
1.2.	Una traduzione scientifica? .....	p.	82
1.3.	Inesattezze nella traduzione: alcuni esempi	p.	85
1.3.1.	Il "riposo" di Dio .....	p.	86
1.3.2.	L'anima e la morte dell'uomo .....	p.	88
1.3.3.	La falsa accusa della manomissione della traduzione dei Settanta per "Geova" .....	p.	90
1.3.4.	I testi trinitari .....	p.	92
1.3.5.	I testi sacramentali .....	p.	93
1.3.6.	I testi mariologici .....	p.	96
1.3.7.	Il testo del "terremoto" .....	p.	97

2.	Il rapporto tra Antico e Nuovo Testamento nei Testimoni di Geova .....	p. 98
3.	Un'interpretazione della Bibbia senza tenere conto dei "generi letterari" .....	p. 104
4.	Un'interpretazione della Bibbia che non tiene conto del "contesto" .....	p. 110
5.	La Bibbia come "ricettario" .....	p. 114
6.	La concezione "meccanica" dell'"ispirazione" nella Bibbia .....	p. 115
7.	Carattere esclusivo dell'interpretazione "apocalittica" della Bibbia .....	p. 124
8.	Il rifiuto della critica storico-letteraria del testo biblico .....	p. 126
9.	La Bibbia è un manuale scientifico .....	p. 133
9.1.	La Bibbia e le scienze naturali .....	p. 137
9.2.	La Bibbia e la storia .....	p. 139
10.	Il rifiuto della Tradizione e del Magistero o meglio la costruzione di un "magistero" e di una "tradizione" alternativa .....	p. 142
11.	Il rifiuto del confronto .....	p. 150
PARTE TERZA: ESEMPLIFICAZIONI IN AMBITO CRISTOLOGICO .....		
1.	La negazione dell'evento dell'Incarnazione	p. 155
1.1.	Commento critico .....	p. 161
2.	La negazione della resurrezione .....	p. 164

2.1.	Il commento critico .....	p. 171
3.	La negazione dell'autentico carattere della redenzione in Cristo .....	p. 174
3.1.	Commento critico .....	p. 178
4.	La negazione della divinità di Gesù di Nazareth .....	p. 182
4.1.	Commento critico .....	p. 193
	CONCLUSIONE .....	p. 208
	BIBLIOGRAFIA .....	p. 210